

استكشاف الهاتف





تبدّل فيليبس بهذا دويّنا لتحسين منتجاتها. ولذلك، تحتفظ فيليبس بحقوقها في مراجعة هذا الدليل أو سحبه في أي وقت دون سابق إنذار. تقدم شركة فيليبس هذا الدليل "كما هو" ولا تتحمل، فيما عدا ما يتطلبه القانون الساري، المسؤولية عن أي خطأ أو حذف أو اختلاف بين هذا الدليل وبين المنتج الموصوف. تمّ تصميم الجهاز للاتصال مع شبكات GPRS/GSM.

كيفية القيام بـ ...

تشغيل/إيقاف الهاتف	اضغط مع الاستمرار على
تخزين الأرقام في سجل الهاتف	أدخل رقم الهاتف واضغط على للحفظ.
إجراء مكالمة	أدخل رقم الهاتف باستخدام لوحة المفاتيح واضغط على للاتصال.
إجراء اتصال IP	أدخل رقم الهاتف باستخدام لوحة المفاتيح. اضغط على وحدد اتصال IP (في حالة تخزين بادئ IP بالفعل في سجل الهاتف. سيتم إضافته تلقائياً) وسيتم الاتصال بالرقم.
الرد على مكالمة	اضغط على عند سماع جرس الهاتف.
إنهاء مكالمة	اضغط على .
رفض مكالمة	اضغط على عند سماع جرس الهاتف.

ضبط صوت السماعه	اضغط على  أو  أثناء الاتصال.
الوصول إلى سجل الهاتف	اضغط على  في وضع السكون.
الوصول إلى القائمة الرئيسية	اضغط على  في وضع السكون.
التبديل إلى وضع صامت	اضغط مع الاستمرار على مفتاح  في وضع السكون للتبديل بين وضع اجتماع ووضع عادي.
العودة للقائمة السابقة	اضغط على  .
العودة سريعاً لوضع السكون	اضغط على  .

مفتاحا الوظائف الأيسر/الأيمن

اضغط على مفتاحي الوظائف الأيسر والأيمن  و  الموجودين أعلى لوحة المفاتيح لتنفيذ الوظيفة المعروضة أسفل الشاشة.

جدول المحتويات

١١	نسخ سجل الهاتف	٤	١. البدء
١٢	نقل إدخال سجل الهاتف	٤	إدخال بطاقة SIM
١٢	حذف جهات اتصال	٥	تشغيل الهاتف
١٢	بحث عن جهة اتصال في سجل الهاتف	٥	شحن البطارية
١٢	نوع العرض	٧	٢. الاتصال
١٢	رقمي	٧	إجراء مكالمة
١٣	حالة الذاكرة	٧	إجراء مكالمة طوارئ
١٤	٥. الرسائل	٧	الرد على مكالمة وإنهاء مكالمة
١٤	رسائل SMS	٧	الخيارات أثناء المكالمة
١٦	رسائل البث	٨	ضبط صوت السماع
١٨	١. سجل المكالمات	٨	قفّل/إلغاء قفل لوحة المفاتيح
١٨	المكالمات الفائتة	٨	التعامل مع مكالمات متعددة
١٨	المكالمات الصادرة	٩	٣. الإدخال النصي والرقمي
١٨	المكالمات التي تم الرد عليها	٩	طريقة الإدخال
١٨	مدة المكالمات	٩	مفاتيح الوظائف
١٩	٧. الإعدادات	٩	طريقة الإدخال Multi-tap ABC/Abc/abc
١٩	إعدادات الهاتف	١٠	طريقة الإدخال Smart ABC/Abc/abc
١٩	إعدادات المكالمة	١٠	الإدخال الرقمي
٢١	إعدادات التأمين	١٠	إدخال الرموز
٢١	إعدادات الشبكة	١١	٤. سجل الهاتف
٢٢	إعادة تعيين	١١	إدارة جهات الاتصال
		١١	إنشاء جهات اتصال جديدة

٢٣	٨. الأنماط.....
٢٤	٩. الأدوات.....
٢٤	المنبه.....
٢٤	جدول الأحداث.....
٢٤	آلة حاسبة.....
٢٦	١٠. الألعاب.....
٢٦	الألعاب.....
٢٧	١١. STK.....
٢٧	STK.....
٢٨	الرموز والأشكال.....
٢٩	الاحتياطات.....
٣٣	استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....
٣٥	ملحقات فيليبس الأصلية.....
٣٦	شهادات العلامة التجارية.....
	معلومات معدل الامتصاص النوعي -
٣٧	المعايير العالمية (ICNIRP).....
٣٨	الضمان المحدود.....

١ . البدء

يرجى قراءة تعليمات الأمان الواردة في قسم "الاحتياطات" قبل بدء الاستخدام.

لاستخدام الهاتف الجوال، يجب إدخال بطاقة SIM صالحة للاستخدام يتم تزويدها بواسطة مشغل شبكة GSM أو بائع جُرْنة. تتضمن بطاقة SIM بيانات الاشتراك، رقم الهاتف الجوال، وذاكرة يمكن تخزين الأرقام والرسائل بها.

إدخال بطاقة SIM

قم باتباع الخطوات التالية لإدخال بطاقة SIM الجديدة. تذكر إيقاف الهاتف قبل إزالة الغطاء البطارية الخلفي.

إزالة الغطاء الخلفي

لإدخال بطاقة SIM يجب أولاً إزالة الغطاء الخلفي. اضغط على الغطاء الخلفي بإصبع الإبهام وحرك الغطاء لأعلى. ثم استخدم اليد الأخرى لرفع غطاء جُوف البطارية كما هو موضح إلى اليسار.



إزالة البطارية

لإزالة البطارية، قم برفع البطارية من الجانب العلوي كما هو موضح أدناه.




إدخال بطاقة SIM

تأكد أن الركن المخصص للبطاقة يقابل الركن المخصص في التجويف وأن أطراف التلامس الذهبية تتجه لأسفل. قم بتحريك بطاقة SIM في التجويف الخاص بها حتى تستقر.



قم بإزالة الطبقة الشفافة الرقيقة التي تغطي الشاشة قبل استخدام الهاتف.

تشغيل الهاتف

لتشغيل الهاتف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح . قم بإدخال رمز PIN في حالة طلبه. تم تعيين هذا الرمز مسبقاً ويمكن معرفته من مشغل الخدمة أو البائع. لتزيد من المعلومات حول رمز PIN، راجع قسم "إعدادات التأمين".

في حالة إدخال رمز PIN بشكل خاطئ ثلاث مرات، سيتم قفل بطاقة SIM الخاصة بك. لإلغاء قفل البطاقة، يجب طلب رمز PUK من مشغل الشبكة.

شحن البطارية

الهاتف مزود ببطارية قابلة للشحن. البطارية الجديدة مشحونة جزئياً ويصدر صوت تنبيه عند انخفاض مستوى شحن البطارية. إذا



إعادة تركيب البطارية

قم بتحريك البطارية في التجويف الخاص بها، بحيث تتجه أطراف التلامس الذهبية لأسفل حتى تستقر. ثم قم بتثبيتها من خلال الضغط عليها لأسفل.



إعادة تركيب الغطاء الخلفي

قم بإعادة تركيب الغطاء الخلفي بدفعه ثانية في التجويف الخاص به حتى يستقر.

بقاء الشاحن متصلاً بالهاتف بعد تمام شحن البطارية بالكامل لا يتلف البطارية. الطريقة الوحيدة لإيقاف الشاحن هي فصله عن مصدر التيار الكهربائي. لذلك استخدم مصدر تيار كهربائي سهل الوصول إليه. في حالة عدم استخدام الهاتف لفترة طويلة، نوصي بإزالة البطارية.

يمكن استخدام الهاتف أثناء عملية الشحن. عند نفاذ طاقة البطارية بالكامل، تظهر مؤشرات الشحن بعد دقائق من الشحن.

كانت البطارية فارغة، ستحتاج للشحن لمدة من ٢ إلى ٣ دقائق قبل وميض مؤشرات رمز البطارية. قم بتوصيل الشاحن مع طرف موصل الشاحن في الجزء السفلي من الهاتف وتأكد من مواجهة رمز السهم لأعلى الموجود على الشاحن كما هو موضح أدناه. ثم قم بتوصيل الطرف الآخر للشاحن إلى منفذ الطاقة.




يشير رمز البطارية إلى حالة الشحن. يتم تمرير مؤشرات البطارية أثناء شحن البطارية. يتم شحن البطارية بالكامل عند توقف تمرير مؤشرات الشحن. يمكنك حينئذ فصل الشاحن.



٢. الاتصال






إجراء مكالة

من شاشة السكون


١. في وضع السكون، أدخل رقم التليفون باستخدام لوحة المفاتيح.
لتصحيح خطأ إدخال، اضغط على .
٢. اضغط على  للاتصال بالرقم.
٣. اضغط على  للإنهاء.


لإجراء مكالة دولية، اضغط سريعا على مرتين لإدراج بادئ الاتصال الدولي "00".

باستخدام سجل الهاتف

١. اضغط على  في وضع السكون.
٢. حدد جهة اتصال من القائمة واضغط على  للاتصال بالرقم المحدد. لتحديد رقم آخر، اضغط على  أو  (راجع "دليل الهاتف" لمزيد من المعلومات).
٣. اضغط على  للإنهاء.




إجراء مكالة طوارئ

بدون وجود بطاقة SIM في الهاتف، يمكنك الضغط على  **مكالمة طوارئ** للاتصال بمكالمة طوارئ.



في حالة وجود بطاقة SIM في الهاتف، يمكنك إدخال رقم اتصال الطوارئ أثناء وضع السكون، ثم اضغط على .

في أوروبا، رقم الطوارئ الموحّد هو ١١٢، أما في المملكة المتحدة فهو ٩٩٩.

الرد على مكالة وإنهاء مكالة

- في حالة وجود مكالة واردة، يمكن عرض رقم المتصل في حالة تخديد المتصل إظهار الرقم. في حالة تخزين الرقم في دليل الهاتف، سيتم عرض الاسم المقابل للرقم بدلا من الرقم.
- للرد على مكالة: اضغط على .
 - لرفض المكالة: اضغط على .
 - لإنهاء المكالة: اضغط على .

يعد جرس الهاتف في وضع صامت.



في حال تخديد أي من **الرد**، يمكنك الرد على المكالة بالضغط على أي مفتاح عدا  و .

الخيارات أثناء المكالة


أثناء المكالة، اضغط على  **خيار** للوصول إلى الخيارات التالية:

- إنهاء المكالة
- كنتم الصوت للمكالمة
- مكالة جديدة
- رسالة SMS جديدة
- الوصول إلى سجل الهاتف

ضبط صوت السماعَة

أثناء المكالمَة، اضغط على مفتاح  أو  لزيادة أو خفض مستوى الصوت.



قفل/إلغاء قفل لوحة المفاتيح

لقفل/إلغاء قفل لوحة المفاتيح، اضغط مع الاستمرار على  خلال وضع السكون.

التعامل مع مكالمات متعددة

يمكنك التعامل مع مكالمتين أو أكثر في نفس الوقت، بالإضافة إلى إجراء مكالمات مؤتمَر من خلال الهاتف. تعتمد إمكانية هذه الخاصية على مشغل الشبكة و/أو الاشتراك في هذه الخاصية.


إجراء مكالمَة ثانية

يمكنك إجراء مكالمَة ثانية أثناء وجود مكالمَة نشطة أو مكالمَة قيد الإبقاء. من خلال الهاتف، أدخل الرقم (أو حدد جهة اتصال من سجل الهاتف) واضغط على . سيتم وضع المكالمَة الأولى قيد الإبقاء ثم الاتصال بالمكالمَة الثانية. يمكنك حينئذٍ الضغط على  للوصول إلى الخيارات التالية:


- **تحويل** للتنقل بين المكالمتين.
- **مكالمَة مؤتمَر** لضم المتصل إلى مكالمَة مؤتمَر.

الرد على مكالمَة ثانية

عند تلقي مكالمَة ثانية أثناء وجود مكالمَة أخرى نشطة، يصدر الهاتف صوتاً للتنبيه وتعرض الشاشة معلومات حول المكالمَة الواردة. عندئذٍ يمكنك:

الضغط على  للرد على المكالمَة (ينم الإبقاء على المكالمَة الأولى).

الضغط على  لرفض المكالمَة. أو 

الضغط على  للوصول إلى قائمة الخيارات. يمكنك تحديد خيار **إنهاء ثم نشط** لإنهاء المكالمَة الحالية والرد على المكالمَة الواردة.

٣. الإدخال النصي والرقمي

طريقة الإدخال



يدعم الهاتف ٤ أنواع من طرق الإدخال:

طريقة الإدخال Multitap ABC/Abc/abc


طريقة الإدخال Smart ABC/Abc/abc



الإدخال الرقمي

إدخال الرموز


أثناء تحرير النص، اضغط مع الاستمرار على  للتبديل اللغات. واضغط سريعاً على  للتبديل بين طرق الإدخال المختلفة. يعرض شريط الحالة في الجزء العلوي من الشاشة طريقة الإدخال الحالية المحددة. [ABC]، [Abc] و[abc] تمثل طريقة Multi-tap للحروف الكبيرة. طريقة الإدخال Smart Multitap وطريقة الإدخال Multi-tap للحروف الصغيرة بالنسبة على الترتيب. [ENG]، [Eng] و[eng] تمثل طريقة Smart English للحروف الكبيرة. طريقة الإدخال Smart English وطريقة الإدخال Smart English للحروف الصغيرة على الترتيب. [123] تمثل طريقة الإدخال الرقمي.

مفاتيح الوظائف

 حذف الحروف الموجودة إلى يسار المؤشر أو إنهاء وضع التحرير.

  تحريك المؤشر، تحديد حرف، كلمة أو رمز من القائمة أو التمرير خلال قائمة.



 العودة إلى وضع السكون.

 تحديد الكلمة المميزة في القائمة أو دخول قائمة الخيارات.

 إدخال رموز.

 تبديل طريقة الإدخال.

طريقة الإدخال Multi-tap ABC/Abc/abc

١. اضغط مرة واحدة على المفاتيح الرقمية (١-٩) إلى  لإدخال الحرف الأول الموجود على المفتاح. اضغط مرتين لإدخال الحرف الثاني الموجود على المفتاح. وهكذا، إذا كان الحرف المراد إدخاله والحرف الذي أدخلته بالفعل على نفس المفتاح، انتظر ثوان قليلة حتى ظهور المؤشر مرة أخرى.
٢. اضغط على  لحذف الحروف إلى يسار المؤشر.

يمكنك الضغط على مفتاح  لإدراج مسافة في وضع الإدخال ABC/abc Multitap.

الحروف الموجودة على كل مفتاح هي كالتالي:

المفتاح	ترتيب الحروف حسب العرض
1..	@1;?!()
2..	a b c
3..	d e f
4..	g h i
5..	j k l
6..	m n o
722	p q r s
8..	t u v
9..	w x y z
0..	0

طريقة الإدخال Smart ABC/Abc/abc

طريقة الإدخال Smart English توفر أسلوب سريع لإدخال الكلمات الإنجليزية.

1. يجب عليك الضغط على المفاتيح الرقمية (2..) إلى (9..) مرة واحدة لإدخال الحرف المقابل للكلمة المراد كتابتها. أثناء إدخال الحروف، سيتم تحديث الكلمات المعروضة على الشاشة تلقائياً.
2. اضغط على (0..) لحذف الحروف إلى يسار المؤشر.
3. استخدم مفاتيح التنقل لتحديد الكلمة المطلوبة واضغط على (0..) لإدخالها.

الإدخال الرقمي

1. اضغط على المفاتيح الرقمية (0..) إلى (9..) لإدخال الأرقام المقابلة للمفاتيح.
2. لحذف رقم، اضغط على (0..).

إدخال الرموز

1. اضغط على (8..) لعرض قائمة طريقة العرض واضغط على (0..) لتحديد الرمز المطلوب. اضغط على (0..) للإدخال.

٤. سجل الهاتف



يتم تخزين جهات الاتصال في أي من سجلي الهاتف المتاحين: سجل بطاقة SIM (الموجود على بطاقة SIM، حيث يعتمد عدد جهات الاتصال المخزنة على سعة البطاقة) أو سجل الهاتف (الموجود على الهاتف والذي يتيح لك تخزين حتى ٣٠٠ اسم). عند إضافة جهات اتصال، يتم إضافتها فقط إلى السجل المحدد.

إدارة جهات الاتصال

حدد اسماً من قائمة سجل الهاتف واضغط على **خيار** للوصول إلى الخيارات التالية:

عرض التفاصيل بحث

إنشاء جهة اتصال جديدة نوع العرض

نسخ رقمي

نقل حالة الذاكرة

حذف

إنشاء جهات اتصال جديدة

١. من خلال وضع السكون انتقل إلى **سجل الهاتف**. اضغط على **خيار** وحدد **إنشاء جهة اتصال جديدة**. حدد موقع التخزين واضغط على **تحديد**.
٢. في حالة تحديد **حفظ على بطاقة SIM**، يجب إدخال الاسم والرقم. بعد إدخال الاسم، اضغط على **موافق**. ثم أدخل رقم الهاتف واضغط على **موافق**.
٣. في حالة تحديد **حفظ على الهاتف**، اتبع نفس الخطوات الموضحة أعلاه. يمكنك إدخال اسم جهة الاتصال، رقم المكتب ورقم المنزل.

نسخ سجل الهاتف

- يمكنك نسخ جهة الاتصال الحالية أو العديد من جهات الاتصال في سجل الهاتف إلى بطاقة SIM والعكس صحيح.
١. من خلال وضع السكون انتقل إلى **سجل الهاتف**. اضغط على **خيار** وحدد **نسخ الحالي أو نسخ متعدد** واضغط على **تحديد**.
 ٢. حدد من بطاقة SIM أو من الهاتف. في حالة تحديد **نسخ متعدد**، يجب الضغط على **خيار** ثم **تحديد** جهات الاتصال المراد نسخها. اضغط على **خيار** ثم **موافق** للتأكيد.
 ٣. يتم عرض رسالة تأكيد على الشاشة. حدد **موافق** لتأكيد العملية أو حدد **إلغاء** لإلغاء العملية.

نقل إدخال سجل الهاتف

١. من خلال وضع السكون انتقل إلى **سجل الهاتف**. اضغط على **خيار** وحدد **نقل الحالي** أو **نقل متعدد** واضغط على **تحديد**.
٢. حدد من بطاقة **SIM** أو من الهاتف. في حالة تحديد **نسخ متعدد**. يجب الضغط على **خيار** ثم **تحديد** جهات الاتصال المراد نقلها. اضغط على **خيار** ثم **موافق** لل تأكيد.
٣. يتم عرض رسالة تأكيد على الشاشة. حدد **موافق** لتأكيد العملية أو حدد **إلغاء** لإلغاء العملية.

حذف جهات اتصال

١. من خلال وضع السكون انتقل إلى **سجل الهاتف**. وحدد **حذف** أو **حذف متعدد**.
٢. في حالة تحديد **حذف متعدد**. يجب الضغط على **خيار** ثم **تحديد** جهات الاتصال المراد حذفها. اضغط على **خيار** ثم **موافق** للتأكيد.
٣. يتم عرض رسالة تأكيد على الشاشة. حدد **موافق** لتأكيد العملية أو حدد **إلغاء** لإلغاء العملية.

بحث عن جهة اتصال في سجل الهاتف

١. تتيح لك البحث عن جهة اتصال في سجل الهاتف. اضغط على **أثناء وضع السكون للوصول إلى قائمة سجل الهاتف**. اضغط على **خيار** > **بحث**. أدخل الرقم أو الاسم المراد البحث عنه واضغط على **موافق**؛ أو
٢. اضغط على **أثناء وضع السكون للوصول إلى قائمة سجل الهاتف مباشرة** أو اضغط على **للانتقال إلى سجل الهاتف** واضغط على **تحديد** ثم **تحديد** جهة الاتصال من القائمة. اضغط على المفتاح المقابل للحرف الأول في الاسم المراد البحث عنه (على سبيل المثال المفتاح **8**) ثلاث مرات للوصول إلى حرف (V). يتم تحديد أول اسم يبدأ بهذا الحرف في القائمة.

نوع العرض

تتيح لك هذه القائمة تحديد الحقول المراد عرضها في سجل الهاتف. يمكنك الاختيار من بين عرض **الاسم** أو **الاسم والرقم**.

رقمي

يجب أن يحتوي خيار **رقمي** على رقم الهاتف الجوال الخاص بك. في حالة عدم تحديد ذلك، نوصي بإدخال رقم الهاتف الجوال الخاص بك وبعض المعلومات المتعلقة بك.

على الرغم من إمكانية بقاء الحقول فارغة، لا يمكن حذف رقمي.

حالة الذاكرة

عرض إجمالي عدد جهات الاتصال الممكن تخزينها والمساحة الخالية الموجودة على بطاقة SIM وذاكرة الهاتف.

٥. الرسائل



إدراج جهة اتصال للانتقال إلى قائمة جهات الاتصال للتحديد المتعدد.

إدراج قالب نص رسالة SMS معين مسبقاً.

حفظ الرسالة في مجلد مسودات.

عند إرسال رسالة من خلال شبكة رسائل SMS. قد يعرض الهاتف رسالة "تم الإرسال". يدل ذلك على إرسال رسالة SMS إلى مركز رسائل SMS الذي تم تعيينه في بطاقة SIM. على الرغم من ذلك، لا يعني ذلك إرسال الرسالة إلى الجهة النهائية.

صندوق الوارد

تتيح لك هذه القائمة قراءة رسائل SMS التي تم استلامها. يتم عرض الرسائل في شكل قائمة.

عند عرض رسالة، اضغط على لقراءة الرسالة، ثم اضغط على خيار للوصول إلى الخيارات التالية:

قراءة الرسالة لقراءة رسالة SMS المحددة.

رد للرد على الرسائل.

حذف لحذف الرسالة المحددة.

نقل إلى مجلد لنقل الرسالة المحدد إلى مجلد.

رسائل SMS

تتيح لك هذه القائمة إرسال رسائل نصية من خلال خدمة الرسائل القصيرة (SMS) بالإضافة إلى إدارة الرسائل التي تم إرسالها واستلامها.

كتابة رسالة

لإنشاء رسالة SMS وإرسالها، قم باتباع الخطوات التالية:

١. حدد إنشاء رسالة جديدة واضغط على لتحديد للوصول إلى الخيارات التالية:

إلى: حدد إدخال مستلم لإدخال الرقم مباشرة أو اضغط على سجل الهاتف لتحديد رقم.

المحتوى: قم بكتابة أو تحرير الرسالة.

٢. عند الانتهاء من كتابة الرسالة، اضغط على خيار للوصول إلى الخيارات التالية:

تحرير المحتويات لتحرير الرسالة.

إرسال لإرسال الرسالة.

توجيه

لإعادة توجيه الرسالة المحددة.

حذف متعدد

لحذف الرسائل المحددة.

حذف الكل

لحذف كل رسائل صندوق الوارد.

مرسلات

عند إرسال رسالة. يتم تخزينها في مجلد **مرسلات**.

من داخل قائمة المرسلات. اضغط على **خيار** للوصول إلى الخيارات التالية:

قراءة الرسالة

لقراءة رسالة SMS المحددة.

حذف

لحذف الرسالة المحددة.

توجيه

لإعادة توجيه الرسالة المحددة.

نقل إلى مجلد

لنقل الرسالة المحددة إلى مجلد.

حذف متعدد

لحذف الرسائل المحددة.

حذف الكل

لحذف كل رسائل صندوق الصادر.

أثناء عرض الرسالة. اضغط على **خيار** للوصول إلى الخيارات التالية:

حذف

لحذف الرسالة المحددة.

توجيه

لإعادة توجيه الرسالة المحددة.

ممسودات

تضم هذه القائمة كل رسائل SMS التي تم حفظها ولم يتم إرسالها بعد. اضغط على **تحديد** لإجراء تحديد رسالة ثم اضغط على **خيار** للوصول إلى الخيارات التالية:

قراءة الرسالة

لقراءة الرسالة المحددة.

تحرير

لتحرير محتويات الرسالة قبل الإرسال.

حذف

لحذف الرسالة المحددة.

حذف متعدد

لحذف الرسائل المحددة.

حذف الكل

لحذف كل رسائل صندوق الصادر.

مجلدي

تتيح لك هذه القائمة نقل رسائل SMS من **صندوق الوارد** إلى **مجلدي**. اضغط على **تحديد** لإجراء تحديد رسالة ثم اضغط على **خيار** للوصول إلى الخيارات التالية:

قراءة الرسالة

لقراءة الرسالة المحددة.

حذف

لحذف الرسالة المحددة.

حذف متعدد

لحذف الرسائل المحددة.

حذف الكل

لحذف كل رسائل صندوق الصادر.

الرسائل

الإعدادات

تتيح لك هذه القائمة تخصيص رسائل SMS من خلال الخيارات التالية:

مركز رسائل SMS

لتحديد مركز رسائل SMS الافتراضي. إذا لم يكن متاحاً في بطاقة SIM، فيجب إدخال رقم مركز رسائل SMS.

مدة صلاحية

لتحديد المدة الزمنية لتخزين الرسائل في مركز رسائل SMS. يفيد ذلك في حالة عدم اتصال المستلم مع شبكة الاتصال (وبذلك لا يمكنه استلام رسائلك فوراً). هذه الخاصية تعمل وفقاً للاشتراك.

تقرير التسليم

في حالة تشغيل هذا الخيار، يقوم بإخطارك من خلال رسالة SMS عند استلام جهة الاتصال رسالة SMS. هذه الخاصية تعمل وفقاً للاشتراك.

موقع التخزين

يتيح لك هذا الخيار تحديد موقع التخزين المفضل لتخزين الرسائل (على بطاقة SIM أو على الهاتف).

بريد صوتي

تتيح لك هذه القائمة عرض رقم ملقم البريد الصوتي والاستماع إلى رسائل البريد الصوتي. عند استلام رسالة بريد صوتي، يقوم مزود الخدمة بإرسال رسالة إليك. يتيح لك الهاتف إدخال رقم ملقم البريد الإلكتروني. يقوم مزود خدمة الشبكة بتزويدك بالرقم.

لتعيين رقم ملقم البريد الصوتي يمكنك تحديد **خبر** لإدخال الرقم. للاستماع إلى رسالة بريد صوتي يمكنك تحديد **ر**.

في حالة الضغط مع الاستمرار على مفتاح أثناء وضع السكون، يمكنك الوصول سريعاً إلى البريد الصوتي.

حالة الذاكرة

تتيح لك هذه القائمة عرض حالة الذاكرة بالنسبة للرسائل المخزنة على بطاقة SIM وعلى الهاتف.

رسائل البث

رسائل البث عبارة عن رسائل عامة يتم إرسالها إلى مجموعة من مستخدمي الهواتف الجوال. يتم بث الرسائل من خلال محطات مشفرة. بشكل عام، يمكن لحظة بث واحدة إرسال نوع واحد من الرسائل. يرجى الاتصال بمشغل الشبكة للحصول على قائمة بأرقام المحطات والمعلومات التي تقوم كل محطة بإرسالها.

استلام

تتيح لك هذه القائمة تعيين استلام رسائل البث. عند تحديد **تشغيل**. يمكنك استلام رسائل البث. عند تحديد **إيقاف**. لن تتسلم رسائل البث.

قائمة المحطات

اضغط على  للوصول إلى إعدادات المحطات. يمكنك تحديد إضافة. تحرير أو حذف المحطات.

١. سجل المكالمات



يزودك الهاتف بقائمة بالمكالمات الصادرة والواردة، محاولات إعادة الاتصال بالإضافة إلى تفاصيل المكالمات. يتم تمثيل أنواع المكالمات المختلفة (المكالمات الثابتة، المكالمات الصادرة، المكالمات التي فر الرد عليها) برموز مختلفة. يتم عرض المكالمات بترتيب زمني مع وضع أحدث مكالمة أعلى القائمة. في حالة تخزين رقم المتصل في سجل الهاتف، يتم عرض اسم المتصل.

المكالمات الفائتة

تتيح لك هذه القائمة عرض المكالمات الحديثة التي لم يتم الرد عليها. حدد عنصراً واضغط على **خيار > عرض التفاصيل** لعرض الاسم، التاريخ، الوقت وعدد المرات التي لم يتم الرد فيها على كل مكالمة. اضغط على **خيار** للوصول إلى الخيارات التالية:

عرض التفاصيل عرض معلومات جهة الاتصال.

اتصال الاتصال بالرقم.

اتصال IP إجراء اتصال IP.

إرسال رسالة SMS إرسال رسالة إلى جهة الاتصال.

حفظ

حفظ الرقم.

حذف الحالي

حذف الرقم الحالي.

حذف الكل

حذف كل الأرقام.

المكالمات الصادرة

تتيح لك هذه القائمة عرض المكالمات التي تم الاتصال بها حديثاً. يتضمن ذلك محاولات الاتصال أو المكالمات التي تم الاتصال فيها بنجاح.

المكالمات التي تم الرد عليها

تتيح لك هذه القائمة عرض المكالمات الحديثة المستلمة التي تم الرد عليها.

مدة المكالمات

تتيح لك هذه القائمة عرض إجمالي مدة المكالمات الصادرة، المكالمات التي فر الرد عليها ومدة المكالمة الأخيرة (يتم العرض بالساعات، الدقائق، الثواني). يمكنك الضغط على **مسح** لإعادة تعيين مؤقت المكالمات.

اعتماداً على الشبكة، فإن تقريب مدة المكالمات لأغراض الحساب، الضرائب، الخ قد يختلف عن المدة والخدمات الصادرة في الفواتير حسب مزود الخدمة.

٧. الإعدادات



تتيح لك هذه القائمة تغيير الإعدادات المرتبطة بكل خيار متوفر في الهاتف (الوقت والتاريخ، التأمين، توجيه المكالمات، الخ).

إعدادات الهاتف

نغمة الرنين

تتيح لك هذه القائمة تحديد نغمة رنين المكالمات الواردة، رسائل SMS، المنبه وجدول الأحداث، اضغط على **تحديد** وقم بالتمرير خلال القائمة وانتظر لسماع اللحن المحدد.

الوقت والتاريخ

تتيح لك هذه القائمة تعيين الوقت والتاريخ باستخدام لوحة المفاتيح أو باستخدام مفاتيح التنقل. اضغط على **تحديد** حيث يمكنك تعيين أي من التالي:

التاريخ والوقت لإدخال التاريخ/ الوقت باستخدام لوحة المفاتيح.

تنسيق التاريخ/ تعيين تنسيق الوقت وتنسيق التاريخ.
الوقت

اللغة

تتيح لك هذه القائمة تحديد لغة نصوص القوائم. اضغط على **☐** أو **☐** لاستعراض قائمة اللغات واضغط على **موافق**.

زمن الإضاءة الخلفية

تعيين زمن الإضاءة الخلفية من بين ١٠ ثوان، ٢٠ ثانية، ٣٠ ثانية و٦٠ ثانية.

قفل لوحة المفاتيح تلقائياً

تتيح لك هذه القائمة قفل لوحة المفاتيح تلقائياً في وضع السكون. يمكنك اختيار **تشغيل** أو **إيقاف** لتمكين أو تعطيل هذه الوظيفة.

لقفل لوحة المفاتيح سريعاً يمكنك الضغط على **☐.**

إعدادات المكالمات

أي مفتاح للرد

تتيح لك هذه القائمة تحديد **تشغيل/إيقاف** أي مفتاح للرد.

خَوِيل المكالمات

تتيح لك هذه القائمة خويل المكالمات الواردة إلى صندوق البريد الصوتي أو إلى رقم آخر (سواء كان في سجل الهاتف أم لا).

غير شرطي يتم خويل كل المكالمات الصوتية.

عند الانشغال يتيح لك اختيار الظروف التي تود خويل المكالمات الواردة عندها.

عند عدم الرد

عند عدم الوصول

إلغاء خويل المكالمات يتم إلغاء خويل كل المكالمات.

الحالة التحقق من حالة خويل المكالمات.

خاصية الانتظار

خاصية متعلقة بالشبكة. في حالة خديد تشغيل. سيقوم الهاتف بإخبارك أثناء المكالمات عند محاولة شخص آخر الوصول إليك. في حالة خديد إيتاف. لن يقوم الهاتف بإخبارك وسيسمع الشخص الذي يحاول الوصول إليك نغمة الانشغال أو سيتم خويل المكالمات إلى هاتف آخر (في حالة تعيين خويل المكالمات في حالة الانشغال).

إعادة اتصال تلقائي

تتيح لك هذه القائمة إعادة الاتصال تلقائياً برقم على فترات في حالة عدم الرد. حدد تشغيل/إيتاف لتنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

رد تلقائي

تتيح لك هذه القائمة رد الهاتف على المكالمات تلقائياً حدد تشغيل/إيتاف لتنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

يمكن تنشيط قائمة الرد التلقائي فقط في حالة تركيب سماعة الرأس.


اتصال سريع

تتيح لك هذه القائمة الاتصال السريع برقم مخزن في سجل الهاتف. يمكنك تعيين حتى ٨ أرقام اتصال سريع. بحيث يتم الاتصال بالرقم المقابل للمفتاح الرقمي بالضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح الرقمي.

مذكر الدقائق

تتيح لك هذه القائمة خديد استقبال تنبيه خلال المكالمات أم عدم استقبال التنبيه. يصدر التنبيه كل فترة ٥٠ ثانية في الدقيقة. يمكنك الضغط لتحديد تشغيل/إيتاف لتنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

رمز IP

تتيح لك هذه القائمة تخزين رقم خدمة IP بحيث لا يتطلب منك إدخال هذا الرقم قبل إجراء اتصال IP. قم بإدخال رقم IP الخاص بك بواسطة لوحة المفاتيح واضغط على  موافق للتأكيد.

نغمة التوصيل

تتيح لك هذه القائمة خديد استقبال تنبيه عند اتصال المكالمات أم عدم استقبال تنبيه. يمكنك الضغط لتحديد تشغيل/إيتاف لتنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

إعدادات التأمين

حظر المكالمات

تتيح لك هذه القائمة الحد من استخدام الهاتف على أرقام معينة من خلال حظر كل من المكالمات الصادرة والواردة، تعتمد هذه الخاصية على الشبكة وتتطلب كلمة مرور معينة لحظر المكالمات يزودك بها مشغل الخدمة.

تتيح لك قائمة المكالمات الواردة تحديد حظر وارد أو حظر المكالمات الواردة أثناء التواجد.

تتيح لك قائمة المكالمات الصادرة تحديد حظر الصادر الدولي. للمكالمات المحلية فقط أو حظر المكالمات الصادرة.

تتيح لك قائمة إلغاء الكل إزالة كل وظائف حظر المكالمات.

تتيح لك قائمة تعديل كلمة المرور تغيير كلمة مرور حظر المكالمات.

كلمة مرور بطاقة SIM

تستخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط قفل رمز PIN وتغيير كلمة مرور رمز PIN.

قفل رمز PIN

يستخدم قفل رمز PIN (رمز التعريف الشخصي) لمنع الاستخدام الغير مصرح به لبطاقة SIM. يتم تزويد رمز PIN مع بطاقة SIM. يقوم مزود الخدمة بتزويد القيمة الافتراضية، حدد تشغيل/إيقاف لتنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

في حالة إدخال رمز PIN ثلاث مرات متتالية بطريقة خاطئة، يتم قفل رمز PIN الخاص ببطاقة SIM ويطلب الهاتف إدخال رمز PUK.

يتم تزويد رمز PUK مع بطاقة SIM. في حالة عدم تزويده، يمكن الحصول عليه من مزود الخدمة.

في حالة إدخال رمز PUK بشكل خاطئ عشرة مرات، سيتم قفل بطاقة SIM الخاصة بك إلى الأبد.

كلمة مرور قفل الهاتف

تستخدم كلمة مرور رمز PIN في حماية الهاتف ضد الاستخدام الغير مصرح بواسطة الآخرين. كلمة المرور ضرورية عند مسح كل البيانات أو استرجاع الإعدادات الأصلية. يتم تزويد كلمة مرور قفل الهاتف بواسطة مزود الخدمة.

إعدادات الشبكة

تتيح لك هذه القائمة تحديد شبكة الخدمة.


الشبكة الحالية

يعرض معلومات الشبكة الحالية المستخدمة.

تحديد تلقائي


يقوم الهاتف تلقائياً بتحديد شبكة متوفرة والتسجيل فيها.

تعيين يدوي

يوفر لك قائمة بالشبكات المتوفرة في المنطقة. حدد الشبكة التي ترغب في التسجيل بها ثم اضغط على  للتأكيد.

يمكنك تحديد شبكة أخرى غير الشبكة الرئيسية في حالة وجود اتفاقية جوال صالحة مع الشبكة الرئيسية. في حالة تغيير الشبكة، قد تحدث بعض المشكلات أثناء تشغيل الهاتف.

إعادة تعيين

تتيح لك هذه القائمة استرجاع الإعدادات الأصلية للهاتف. اضغط على  مرافق للتأكيد.

بمجرد إدخال كلمة المرور الصحيحة (مطابقة لكلمة مرور قفل الهاتف، القيمة الافتراضية ١١٢٢). يتم استرجاع الإعدادات الأصلية للجهاز.

٨. الأبحاث



تتيح لك هذه القائمة تعيين جرس المكالمات الواردة، الرسائل الجديدة الخ. تتيح لك أيضاً تعيين نوع التنبيه، حجم صوت الجرس. وضع الرد والإضاءة الخلفية، الخ. بحيث يتناسب الهاتف مع كل البيئات. حدد **عادي** أو **اجتماع** واضغط على **خيار** للوصول إلى الخيارات التالية:

تنشيط تنشيط النمط المحدد.

مستوى الصوت يتيح لك تعيين مستوى صوت نغمة الرنين والاستقبال لأحد المستويات السبعة.

نوع الجرس يتضمن المكالمات الواردة، رسائل SMS، المنبه، جدول الأحداث (نغمة الرنين و/أو اهتزاز).

نغمة الماتنج حدد تشغيل/إيقاف للتنشيط/إلغاء التنشيط.

نغمة التشغيل حدد تشغيل/إيقاف للتنشيط/إلغاء التنشيط.

٩. الأدوات



هذه القائمة تحتوي على خصائص وخيارات تم تصميمها للاستخدام الشخصي.

المنبه

يحتوي الهاتف على ساعة منه داخلية. يمكنك تعيين ثلاث تنبيهات منفصلة. لتعيين تنبيه، اتبع الخطوات أدناه:

١. حدد المنبه واضغط على [...].
٢. حدد الحالة وقم بتعيينها في وضع تشغيل.
٣. أدخل الوقت.
٤. حدد الفترة: مرة واحدة/يومياً/بمرور عمل/نهاية الأسبوع.
٥. قم بتحرير اسم التنبيه.
٦. كرر الخطوات السابقة لتعيين تنبيه آخر.

سينطلق جرس المنبه حتى إذا قمت بإيقاف تشغيل الهاتف. اضغط على [إيقاف جرس المنبه]. اضغط على [إيقاف جرس المنبه مؤقتاً]. يصدر صوت الجرس مرة أخرى بعد مرور حوالي ٤ دقائق.

إذا أردت تعيين إيقاف المنبه، مر عبر الخطوتين ١ و ٢ وقم بتعيين الوضع إلى إيقاف.

جدول الأحداث

يمكنك هذه القائمة من إنشاء تخزين وإدارة الأحداث من خلال جدول الأحداث. اضغط على [...]. للوصول إلى الخيارات التالية:

إدخال تاريخ أدخل تاريخ الحدث.

إنشاء حدث جديد إنشاء حدث جديد.

جدول الأحداث عرض قائمة الأحداث.

حالة الذاكرة عرض الذاكرة المتاحة على الهاتف.

يتشارك جدول الأحداث في سعة ذاكرة الهاتف مع خصائص أخرى (سجل الهاتف، رسائل SMS، إلخ).

آلة حاسبة

الهاتف مزود بآلة حاسبة مدمجة يمكن استخدامها لإجراء العمليات الحسابية الأساسية. تستخدم هذه القائمة في إجراء العمليات الحسابية البسيطة مثل الجمع، الطرح، الضرب والقسمة.

١. أدخل الرقم الأول. للعلامة العشرية، علامة السالب ومسح الرقم، اضغط على [X] خياراً للتحديد.

يمكنك أيضاً الضغط على [C] لإدراج علامة عشرية مباشرة.


٢. اضغط على  خيار لتحديد جمع، طرح، ضرب أو قسمة.
٣. أدخل الرقم الثاني.
٤. اضغط على  خيار لتحديد الناتج للحصول على النتيجة.

نتيجة الآلة الحاسبة دلالية، دقة العمليات الحسابية حتى ٩ أرقام عشرية كحد أقصى. بالتالي يتم تقريب الناتج بعد الرقم العشري التاسع للعملية الحسابية التالية.

١٠. الألعاب



الألعاب

حدد لعبة واضغط على  للحصول على تفاصيل لعبة معينة.
يرجى مراجعة التعليمات الواردة على الشاشة.

STK.11

STK

التكوين والاسم الموجود ضمن هذه القائمة يتم تهيئتهم بواسطة مشغل الشبكة ويتم تخزينهم على بطاقة SIM.
تختلف الخدمات حسب مزود STK.


تقدم هذه القائمة خدمات ذات قيمة إضافية وتختلف الخدمات حسب المشغل. يرجى الاتصال بمشغل الشبكة للحصول على مزيد من التفاصيل. الهواتف التي تدعم STK تحتوي على قائمة STK إضافية حيث المحتويات الموجودة في هذه القائمة متاحة من خلال بطاقة SIM ولا يمكن تغييرها. تختلف خيارات القائمة حسب STK وقد يتم تغييرها بواسطة مشغل الشبكة.


الرموز والأشكال


أثناء وضع السكون. قد تظهر بعض الأشكال بصورة تبادلية على الشاشة.


في حالة عدم ظهور رمز الشبكة على الشاشة، فإن الشبكة تكون غير متاحة حالياً. يحتمل أنك بداخل منطقة استقبال سيئة، وقد يفيد الانتقال إلى مكان آخر.


 صامت - الهاتف لن يصدر صوت الجرس عند استقبال مكالمة.


 وضع اجتماع - الهاتف سيهتز للتنبية باستقبال مكالمة.

 رسالة SMS - تم استلام رسالة جديدة.


 رسالة جارية - إنشاء رسالة جديدة باستخدام مفتاح الوظائف الأيمن.


 قوة البطارية - كلما زادت المؤشرات، كلما دل على وجود المزيد من الطاقة.

 المنبه - قيد التنشيط.


 التحويل - تظهر حين يتم تسجيل الهاتف ضمن شبكة أخرى غير شبكتك الأصلية (خاصة في حالة السفر بالخارج).


 قفل لوحة المفاتيح - قيد التنشيط.

 ذاكرة بطاقة SIM ممتلئة - ذاكرة بطاقة SIM ممتلئة، قم بحذف بعض العناصر لتوفير مساحة لحفظ عناصر جديدة.


 الذاكرة ممتلئة - ذاكرتنا الهاتف وبطاقة SIM ممتلئتين. قم بحذف بعض العناصر لتوفير مساحة لحفظ عناصر جديدة.

 القائمة الرئيسية - الانتقال إلى القائمة الرئيسية.

 توجيه المكالمات - الهاتف في وضع توجيه المكالمات.

 قوة الإشارة - ظهور مزيد من التدرجات في رمز الشبكة يدل على استقبال أفضل.

 اهتزاز - يهتز الهاتف عند استقبال مكالمة.

 مكالمة فاتنة - هناك مكالمة لم يتم الرد عليها.

الاحتياطات

الموجات الإشعاعية



الهاتف الجوال عبارة عن جهاز إرسال واستقبال للموجات الإشعاعية ضعيفة القوة. عند تشغيله، يقوم بإرسال واستقبال الموجات الإشعاعية.. تحمل الموجات الإشعاعية الصوت أو إشارات البيانات إلى المحطة الرئيسية المتصلة بشبكة الهاتف. تتحكم شبكة الاتصال في القدرة التي يرسل بها الهاتف.

- يقوم الهاتف بإرسال/استقبال الموجات الإشعاعية خلال نطاق تردد GSM (٩٠٠ / ١٨٠٠ ميجاهرتز).
- تتحكم شبكة اتصال GSM في قدرة الإرسال (٠.١ إلى ٢ وات).
- الهاتف متوافق مع كافة معايير الأمان ذات الصلة.
- تدل علامة CE الموجودة على الهاتف على توافقه مع التوجيهات الأوروبية للمجالات الكهرومغناطيسية (Ref. 89/336/EEC) وتوجيهات الجهد المنخفض (Ref. 73/23/EEC).

الهاتف الجوال مسؤوليتك. لتجنب حدوث أضرار لك أو الآخرين أو بالهاتف نفسه، قم بقراءة واتباع كافة تعليمات الأمان وتأكد من التعرف بها لأي شخص قد يستعير هاتفك. بالإضافة إلى منع الاستخدام غير المصرح به للهاتف:



تأكد من وجود الهاتف في مكان آمن وبعيدا عن متناول الأطفال.

جانب تسجيل رمز التعريف الشخصي PIN. حاول تذكره بدلا من ذلك.

قم بإيقاف تشغيل الهاتف ونزع البطارية في حالة عدم استخدام الهاتف لفترة طويلة.

قم بتغيير رمز التعريف الشخصي PIN بعد شراء الهاتف وتأكد من تنشيط خيارات حظر الاتصال.



تصميم الهاتف متوافق مع كافة اللوائح والقوانين المطبقة. على الرغم من ذلك قد يتسبب الهاتف في إحداث تداخل مع بعض الأجهزة الإلكترونية. لذلك يجب عليك اتباع كافة التوصيات والتنظيمات المحلية عند استخدام الهاتف في المنزل أو خارجه. تنظيماً استخدام الهاتف الجوال في المركبات والطائرات تخضع عملياً لضوابط مشددة.

تم تركيز الاهتمام العام لبعض الوقت على المخاطر الصحية المحتملة لمستخدمي الهواتف الجوال. تمت مراجعة الأبحاث الحالية على تقنية الموجات الإشعاعية بما فيها تقنية GSM. وتم رفع معايير الأمان لضمان الحماية من التعرض لطاقة الموجات الإشعاعية. الهاتف الجوال متوافق مع كل معايير الأمان وتوجيهات معدات الراديو والاتصالات الطرفية 1999/5/EC.

تأكد من مصنع السيارة أن الأجهزة الإلكترونية الموجودة بالسيارة لن تتأثر بالموجات الإشعاعية.



مستخدمو منظم ضربات القلب

- في حالة استخدامك منظم ضربات القلب:
- حافظ دائماً على وجود مسافة لا تقل عن ١٥ سم بين الهاتف وجهاز تنظيم ضربات القلب حينما يكون الهاتف في وضع التشغيل. لتلافي حدوث تداخل مؤثر.
 - لا تحمل الهاتف في جيبك الصدري.
 - استخدم الأذن البعيدة عن جهاز تنظيم ضربات القلب لتقليل التداخل المؤثر.
 - قم بإيقاف تشغيل الهاتف إذا راودك شك في حدوث التداخل بالفعل.

مستخدمو أجهزة المساعدة السمعية

إذا كنت من مستخدمي أجهزة المساعدة السمعية، استشر طبيبك والشركة المصنعة للجهاز السمعي لتحديد إن كان جهازك السمعي سيكون عرضة للتأثر بموجات الهاتف الجوال.

قم دائماً بإيقاف تشغيل الهاتف...

قد تكون الأجهزة الإلكترونية ذات الحماية الضعيفة أو الحساسة عرضة للتأثير بطاقة الموجات. هذا التداخل قد يؤدي إلى وقوع حوادث.

قبل الصعود للطائرة و/أو عند الوقوف في أماكن الانتظار ضع الهاتف داخل أمتعتك: استخدام الهاتف في الطائرات قد يسبب خطورة على تشغيل الطائرة. ويشوش شبكة الهاتف وقد يكون ذلك غير قانوني.



في المستشفيات، العيادات، أو مراكز الرعاية الصحية الأخرى أو في أي مكان يعتبر قريب من نطاق أجهزة الرعاية الصحية.



في المناطق ذات الأجواء القابلة للاشتعال (مثل محطات الوقود وأيضاً المناطق ذات الأجواء المحملة بذرات ناعمة مثل التراب المعدني).



في المركبات الناقلة للمنتجات سريعة الاشتعال (حتى إذا توقفت المركبة)، أو المركبات التي تعمل بالغاز المسال (LPG)، تأكد أولاً من ملائمة المركبة للوائح تعليمات الأمان.

في الأماكن المشددة فيها غلق أجهزة الإرسال اللاسلكية، مثل المحاجر أو الأماكن التي بها عمليات تفجير.

تحسين الأداء

من أجل تحسين أداء الهاتف، تقليل الطاقة المبعثة، تقليل استهلاك البطارية وضمان الاستخدام الآمن، التزم بالتعليمات التالية:



لأفضل وأنسب استخدام للهاتف يجب استخدام الهاتف في وضع التشغيل العادي (في حالة عدم استخدام وضع حر اليدين أو استخدام ملحق حر اليدين).

- لا تقم بتعريض الهاتف لدرجة حرارة شديدة.
- تعامل مع الهاتف بعناية، يؤدي سوء الاستخدام إلى إلغاء الضمان الدولي.
- لا تقم بغمر الهاتف في أي سائل، في حالة تعرض الهاتف للماء، قم بإيقاف تشغيله، انزع البطارية واتركه ليجف لمدة ٢٤ ساعة قبل تشغيله مرة أخرى.
- لتنظيف الهاتف، قم بمسحه بقطعة قماش ناعمة.
- إرسال واستقبال المكالمات يستهلك نفس مقدار الطاقة من البطارية، على الرغم من ذلك، يستهلك الهاتف قدر قليل من الطاقة في حالة شاشة السكون إذا ترك في نفس المكان، في وضع السكون وعند التحرك، يستهلك الهاتف طاقة لتحديث بيانات وضعه مع الشبكة، تعيين الإضاءة الخلفية لوقت أقل والامتناع عن التصفح غير الضروري في القوائم يساعد على الاحتفاظ بطاقة البطارية لإجراء المكالمات الهاتفية وفترة استعداد أطول.

معلومات البطارية

- الهاتف مزود ببطارية قابلة للشحن.
 - استخدم الشاحن المحدد فقط.
 - لا تقم بإلقاء البطارية في النار.
 - لا تقم بتشويبه أو فتح البطارية.
 - لا تسمح لأي أجزاء معدنية (مثل المفاتيح) أن تصل أقطاب البطارية معاً.
 - تجنب تعريض البطارية لدرجة حرارة عالية (أعلى من ١٠ درجة مئوية)، أو بيئات رطبة أو ملتهبة.
 - يجب استخدام ملحقات فيليبس المعتمدة، استخدام لأي ملحقات أخرى قد يسبب تلف الهاتف، وإلغاء كل ضمانات الهاتف من فيليبس.
- تأكد من استبدال الأجزاء التالفة فوراً بواسطة الفنيين المتخصصين وأن يتم استبدالها بقطع غيار فيليبس الأصلية.



الهاتف الجوال والسيارة

- أشارت الدراسات إلى أن التحدث في الهاتف أثناء القيادة يقلل من التركيز مما يشكل خطورة كبيرة على الحياة.
- التزم بإتباع الإرشادات التالية:
- اجعل كامل انتباهك للقيادة، تنح عن الطريق وتوقف على جانبه قبل استخدام الهاتف.



الرعاية البيئية

تذكر مراعاة التنظيمات المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التعبئة، البطاريات النافثة والهاتف القديم والتشجيع على إعادة تصنيعهم.



قامت فيليبس بوضع رموز قياسية على البطارية ومواد التغليف لتشجيع إعادة التصنيع والتخلص الصحيح من النفايات.

عدم التخلص من البطارية في قمامة المنزل.



خامات مواد التغليف قابلة لإعادة التصنيع.



تم تقديم مساهمة مالية لاستعادة التغليف الوطني المرتبط ونظام إعادة التصنيع.



خامات البلاستيك قابلة لإعادة التصنيع (أيضاً حدد نوعية البلاستيك).



احترم التنظيمات المحلية في البلاد التي تقود سيارتك فيها وتستخدم هاتف GSM.

إذا أردت استخدام الهاتف الجوال في السيارة، قم بتركيب مجموعة سماعة الرأس المخصصة للسيارة والتي تم تصميمها خصيصاً لهذا الغرض.

تأكد أن كلا من الهاتف ومجموعة سماعة الرأس الخاصة بالسيارة لا يعوقان الوسائد الهوائية أو أي أنظمة حماية مجهزة في السيارة.

استخدام نظام الإنذار لتشغيل إضاءة السيارة أو آلة التنبيه لتشير إلى مشكلة واردة بمنوع نهائي في الطرق العامة في بعض الدول. تأكد من التنظيمات المحلية لكل بلد.

المعيار EN 60950

في حالات المناخ الحار أو بعد التعرض لفترات طويلة للشمس (مثال خلف نافذة أو زجاج السيارة)، قد ترتفع درجة حرارة الهاتف. خاصة الهاتف ذو الجسم المعدني، توخي الحذر الكامل في هذه الحالة حين التفاعل للهاتف كما يجب تجنب استخدامه في بيئة ذات حرارة تزيد عن ٤٠ درجة مئوية أو تقل عن ٥ درجات مئوية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لا يمكن تشغيل الهاتف

قم بإزالة/إعادة تركيب البطارية. قم بشحن الهاتف حتى يتوقف مؤشر شحن البطارية عن التدرج. قم بفصل الهاتف عن الشاحن ثم حاول تشغيل الهاتف مرة أخرى.

الهاتف لا يعود إلى شاشة السكون

اضغط مع الاستمرار على مفتاح إنهاء المكالمات أو قم بإيقاف تشغيل الهاتف. تأكد من تركيب بطاقة SIM والبطارية بشكل صحيح ثم أعد تشغيل الهاتف مرة أخرى.

لا يتم عرض رمز شبكة الاتصال

تم فقد الاتصال بالشبكة. إما أنك لست في مجال موجات التغطية (في نفق أو بين مباني عالية) أو أنك خارج مجال تغطية الشبكة. من مكان آخر، حاول إعادة الاتصال بالشبكة (خاصة عندما تكون بالخارج). تأكد من وضع الهوائي في حالة وجود هوائي خارجي للهاتف. أو قم بالاتصال بمشغل الخدمة لمزيد من المساعدة/المعلومات عن الشبكة.

الشاشة لا تستجيب (أو استجابة الشاشة بطيئة) للضغط على المفاتيح

تنظيف استجابة الشاشة بدرجة أكبر في درجات الحرارة المنخفضة جداً. هذا أمر طبيعي ولا يؤثر على عمل الهاتف. انتقل بالهاتف لمكان أكثر دفئاً وأعد التجربة مرة أخرى. في حالات أخرى قم بالاتصال بموزع الهاتف.

البطارية ساخنة جداً

من الممكن أن تكون قد استخدمت شاحن غير مخصص للهاتف. تأكد دائماً من استخدام ملحقات فيليبس المعتمدة المزودة مع الجهاز.

الهاتف لا يظهر أرقام المكالمات الواردة

هذه الخاصية معتمدة على الشبكة واشتراك الخدمة. إذا كانت الشبكة لا ترسل رقم المتصل. يقوم الهاتف بعرض **مكالمة** أو **هوية مخفية** بدلاً من الرقم. قم بالاتصال بمشغل الخدمة للحصول على مزيد من المعلومات حول هذا الشأن.

لا يمكن إرسال رسائل نصية

بعض الشبكات لا تسمح بتبادل الرسائل مع الشبكات الأخرى. تأكد أولاً من إدخال رقم مركز خدمة SMS. أو اتصل بمشغل الخدمة للحصول على مزيد من المعلومات حول هذا الشأن.

الشعور بفقد بعض المكالمات

تحقق من خيارات تحويل المكالمات.

عند استخدام أية خاصية من القائمة. يعرض الهاتف رسالة غير مسموح

تعتمد بعض الخصائص على الشبكة. فلا يتاح استخدامها إلا إذا كان اشتراكك أو الشبكة تدعمهم. قم بالاتصال بمشغل الخدمة للحصول على مزيد من المعلومات حول هذا الشأن.

تعرض الشاشة رسالة أدخل بطاقة SIM

تأكد من تركيب بطاقة SIM في التجويف المخصص لها بشكل صحيح. إن استمرت المشكلة، ربما تكون بطاقة SIM قد تلفت. قم بالاتصال بمشغل الشبكة.

الهاتف لا يستجيب للشحن

إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد تستغرق عدة دقائق قبل عملية بدء الشحن (قد تصل إلى ٥ دقائق في بعض الحالات) قبل ظهور رمز الشحن على الشاشة.

ملحقات فيليبس الأصلية

يتم تزويد بعض الملحقات مثل البطارية والشاحن كملحقات أساسية في عبوة بيع الهاتف الجوال. يمكن أيضاً تزويد الملحقات الإضافية أو بيعها منفردة. ولذلك قد تختلف محتويات عبوة البيع.

للحصول على أعلى معدلات الكفاءة لهاتف فيليبس الجوال وللحفاظ على الضمان، اقتنى دائماً ملحقات فيليبس الأصلية التي صممت خصيصاً للاستخدام مع الهاتف. خدمة عملاء فيليبس للإلكترونيات لا تتحمل أي مسؤولية تجاه التلفيات الناجمة عن استخدام ملحقات غير أصلية.

الشاحن

يقوم بشحن البطارية من خلال أي منفذ تيار كهربائي متردد صغير الحجم بدرجة ملائمة لحمله في حقيبة الأوراق/حقبة اليد.

سماعة الرأس

سيقوم الهاتف بتنشيط وضع سماعة الرأس تلقائياً عند توصيلها مع الهاتف. كما يمكنك تحديد خيار «تلقائي» في وضع الرد. إذا كانت حالة هذا الخيار «تشغيل»، سيقوم الهاتف بالرد التلقائي على المكالمات الواردة في مدة من ٥ إلى ١٠ ثوان.

شهادات العلامة التجارية

T9® علامة تجارية مسجلة خاصة
بشركة Tegic Communications Inc.



Tegic Euro Pat.
App. 0842463

معلومات معدل الامتصاص النوعي - المعايير العالمية (ICNIRP)

هذا الهاتف الجوال يتماشى مع التوصيات العالمية للتعرض إلى الموجات الإشعاعية.

يُمثل الهاتف الجوال وحدة لاستقبال وإرسال الموجات الإشعاعية. تم تصميمه وتصنيعه بحيث لا يتعدى حدود التعرض لتردد طاقة الموجات الإشعاعية (RF) المحددة بواسطة المعايير العالمية. تم طرح هذه التوصيات من قبل المفوضية الدولية للحماية من الإشعاع غير الأيوني (ICNIRP) لتوفير حد حماية كبير لضمان سلامة كل الأشخاص. بغض النظر عن السن أو الحالة الصحية.

تستخدم توصيات التعرض للموجات الإشعاعية في حالة الهاتف الجوال وحدة قياس تسمى معدل الامتصاص النوعي (SAR). حد معدل الامتصاص النوعي (SAR) الموصى به من قبل ICNIRP بالنسبة لهاتف جوال مستخدم بواسطة عامة البشر هو ٢ وات/كجم لكل ١٠ جم من أنسجة الرأس.

تم إجراء اختبارات معدل الامتصاص النوعي باستخدام مواقع التشغيل الموصى بها مع أقصى مستوى طاقة إرسال مصرح للهاتف خلال كل نطاقات التردد المختبرة. على الرغم من خديف قيمة معدل الامتصاص النوعي عند أقصى مستوى طاقة مصرح به، إلا أن مستوى معدل الامتصاص النوعي الفعلي الخاص بالهاتف الجوال أثناء تشغيله أقل بصفة عامة عن الحد الأقصى المسموح لحد معدل الامتصاص النوعي. حيث أن الهاتف تم تصميمه للعمل ضمن مستويات طاقة متعددة وذلك لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للوصول إلى شبكة الاتصال. بصفة عامة، كلما اقتربت من المحطة الرئيسية، كلما انخفضت طاقة إخراج الهاتف.

على الرغم من وجود اختلافات بين مستويات معدل الامتصاص النوعي للعديد من الهواتف وفي العديد من المواقع، ولكن جميعها تتماشى مع معايير الحماية العالمية الخاصة بالتعرض للموجات الإشعاعية.

سجلت أعلى قيمة لمعدل الامتصاص النوعي للهاتف Philips 180 عند اختباره مع التوافق مع المعايير العالمية ١.٧٤ وات/كجم. على الرغم من وجود اختلافات بين مستويات معدل الامتصاص النوعي للعديد من الهواتف وفي العديد من المواقع، ولكن جميعها تتماشى مع معايير الحماية العالمية الخاصة بالتعرض للموجات الإشعاعية.

للحد من التعرض للموجات الإشعاعية، من الموصى به تقليل زمن التحدث في الهاتف الجوال أو استخدام سماعة الرأس. الغرض من هذه الاحتياطات هو إبعاد الهاتف الجوال عن الرأس والجسم.

الضمان المحدود

١. ما هي حدود التغطية التي يقدمها الضمان المحدود؟

تضمن فيليبس للمستهلك الجديد ("المستهلك" أو "أنت") أن هاتف فيليبس المحمول، وكل ملحقاته الأصلية التي توفرها فيليبس ("المنتج")، خالية من العيوب في الخامات والتصميم والصناعة في ظل ظروف الاستخدام العادية المتوافقة مع تعليمات التشغيل بموجب الشروط التالية. يشمل هذا الضمان المحدود فقط مستهلك المنتجات التي تم استخدامها في نفس الدولة التي بيعت فيها. وهو صالح فقط في الدول التي تستهدفها فيليبس لبيعات منتجاتها.

٢. ما هي مدة صلاحية هذا الضمان المحدود؟

يمتد هذا الضمان لمدة عام (١) واحد يبدأ من تاريخ الشراء للمنتج. مؤثّقاً بنقسيمة شراء صحيحة، تمتد فترة صلاحية الضمان المحدود لبطارية فيليبس الأصلية القابلة لإعادة الشحن إلى ستة (٦) أشهر تبدأ من تاريخ الشراء.

٣. ما الذي ستقوم به فيليبس حيال عدم خلو المنتج من العيوب في الخامات والتصنيع خلال فترة الضمان المحدود؟

خلال فترة الضمان المحدود ستقوم فيليبس أو وكيل الخدمة المعتمد لديها، تبعاً لاختيار فيليبس، وبدون أي رسوم للأجزاء

أو العمالة، بإصلاح أو استبدال المنتج المعيبة في الخامات بآخر أو بأجزاء جديدة أو مجددة وإعادة المنتج الجديد أو الذي تم إصلاحه إلى المستهلك في حالة سليمة، وستحتفظ فيليبس بالأجزاء أو الوحدات أو المعدات المعيبة.

سيتم تغطية المنتج المستبدل أو الذي تم إصلاحه بهذا الضمان المحدود لفترة تمتد إما لباقي فترة الضمان الأصلي أو لمدة تسعين (٩٠) يوماً، وفقاً لأيهما أطول. وتبدأ من تاريخ الإصلاح أو الاستبدال، إصلاح أو استبدال المنتج وفقاً لعرض فيليبس هو كامل تعويضك.

٤. ما الذي لا يغطيه هذا الضمان المحدود؟

هذا الضمان المحدود لا يغطي أي من الآتي:

أ) المنتج الذي تعرض لسوء الاستعمال، الحوادث، سوء النقل، وكل ما من شأنه إلحاق أضرار بجسم المنتج، والتفكيك غير الصحيح، والتعامل غير الطبيعي، والإهمال، والأضرار الناجمة عن الإغراق سواء بالماء أو بالسوائل الأخرى أو الحرائق.

ب) المنتج الذي أُلّف بواسطة قيام أحد ما غير معتمد من فيليبس بإصلاح أو تبديل أو تعديل المنتج.

ج) المنتج الذي له مشكلات استقبال وتشغيل ناجمة عن ظروف الإشارة، بسبب الشبكة أو نظم الهاتف أو الكابل.

د) عيوب المنتج أو المشكلات الناجمة عن استعمال منتجات أو ملحقات أخرى وليس من فيليبس.

٥) المنتج الذي أُزيلت عنه ملصقات الجودة/ الضمان، أو الرقم المسلسل أو الرقم المسلسل الإلكتروني . أو الذي تم تبديله أو إصلاحه بصورة غير قانونية.

و) المنتج الذي تم شراؤه . استخدامه. صيانته، أو تم شحنه للإصلاح خارج البلد الأصلي للمشراء. أو المستخدم في أغراض تجارية أو مؤسساتية (شاملة، وليست قاصرة على. المنتجات المستخدمة لأغراض تجارية).

ز) المنتج الذي لا يحمل قسيمة شراء صالحة أو الذي استبدلت قسيمة شرائه أو كانت غير قانونية.

ح) الهلاك الطبيعي للمنتج أو القوة القاهرة.

٥. كيف أحصل على خدمة الضمان؟

أ) قم بإعادة المنتج إلى أي مركز خدمة معتمد لفيليبس. يمكنك الاتصال بالمكتب الإقليمي لفيليبس لتحديد لك أقرب مركز خدمة معتمد.

ب) يجب نزع بطاقة SIM من الجهاز قبل تسليمه لفيليبس. ولا تتحمل فيليبس أية مسئولية عن تلف أو فقد بطاقة SIM أو البيانات المخزنة عليها.

ج) إذا كان عيب المنتج ناجماً عن أسباب لا يغطيها هذا الضمان المحدود. أو كان هذا الضمان غير ساري بسبب انقضاء مدته أو لأي سبب آخر من الأسباب المذكورة هنا. فسوف يتحمل العميل

تكاليف إصلاح أو استبدال المنتج وكل التكاليف الأخرى لغرض إصلاحه أو استبداله.

د) هام - يجب عليك إعادة المنتج مع قسيمة شراءه الصحيحة موضحاً بها مكان الشراء، تاريخ الشراء، نوع المنتج ورقمه المسلسل.

١. تحديدات أخرى: هذا الضمان هو كامل الاتفاق.

فيما عدا الضمانات الصريحة المنصوص عليها أعلاه وأيضاً تلك التي يكفلها القانون. والتي لا يمكن استثناءها أو تعديلها عن طريق الاتفاق. لا تقدم فيليبس أي ضمان آخر سواء كان صريحاً أو ضمنياً (سواء كان تحت مظلة القانون الساري أو أي نص آخر). كما تنكر على وجه الخصوص ضمان الرضا عن جودة القدرة التسويقية. أو التوافق مع غرض معين غير منصوص عيه.

إن المسئولية الكاملة التي يتحملها فيليبس إنما تكون عن التلفيات المتعلقة أو الناشئة عن عملية الشراء أو استخدام المنتج. بغض النظر عن نوعية أو سبب هذا التلف أو عن الدعوى المشفوعة (يعقد أو TOPIT على سبيل المثال)، والذي لن تتجاوز ثمن الشراء الأصلي للمنتج.

وبرغم ذلك ، فلن تكون فيليبس خت أي ظرف من الظروف مسئولة عن أي تلفيات عقابية، خصوصية، طارئة، غير مباشرة. أو تبعية (شاملة وليست قاصرة على فقد الاستخدام، لفقدان

الوقت، عدم الارتياح، الخسائر التجارية، خسارة الأرباح، خسارة فرص العمل، تكاليف البضائع البديلة أو الخدمات، الاستثمارات، خسارة الاسم التجاري أو السمعة الحسنة، أو فقدان البيانات ومطالبات أطراف أخرى) الناجمة عن شراء أو استعمال المنتج. إلى أقصى حد يكفله القانون، سواء كانت فيليبس مطلعة على احتمالية حدوث هذه التلفيات أم لا. وسوف يتم تطبيق هذه التحديدات بصرف النظر عن فشل الغرض الرئيسي لأي تعويض محدود.

يمثل هذا الضمان المحدود الاتفاق الكامل والمطلق بين المستهلك وفيليبس فيما يختص بهذا المنتج المحمول وهو يحل محل أي اتفاقات سابقة بين الأطراف، شفوية أو مكتوبة، وكذلك كل طرق الاتصال الأخرى بين الأطراف ذات الصلة بالموضوع هذا الضمان المحدود. ولا يُسمح لأي تاجر، وكيل، موزع، موظف بإدخال تعديلات على هذا الضمان المحدود ويجب عليك عدم الوثوق بمثل هذه العروض.

لا يؤثر هذا الضمان على أية حقوق قانونية للمستهلك في ظل القوانين المحلية السارية.

شهادة التوافق

نحن.

Philips Electronics Hong Kong Ltd
Business Group Mobile Phone
5/F, Philips Electronics Building
5 Science Park Avenue
Shatin New Territories
Hong Kong

نشهد خت مسؤوليتنا الوحيدة أن المنتج

CT0180

الهاتف الجوال 900/1800 GSM Radio
TAC: 35208201

والذي تؤل هذه الشهادة إليه. متوافق مع المعايير التالية:

EN 60950. EN 50360 وEN 301 489-01/07
EN 301 511 v 9.0.2

بموجب ذلك نشهد بأنه تم إجراء كل الاختبارات الأساسية للموجات
الإشعاعية وأن المنتج الموضح أعلاه متوافق مع المتطلبات الأساسية
للتوجيهات 1999/5/EC.

تم اتباع أسلوب تقييم التوافق المشار إليه في الفقرة ١٠ والموضح
بالتفصيل في الملحق ٧ للتوجيهات 1999/ 5/EC مع الأخذ في
الاعتبار الفقرتين ١-٣ و٢-٣ مع إخطار الجهات التالية:

PHOENIX TESTLAB GmbH, Koenigswinkel 10D-32825
Bloomberg, Germany.

علامة التعريف: 0700

١١ يوليو ٢٠٠٦

مدير الجودة



شهادة التوافق